



# education

Department:  
Education  
**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

## NATIONAL SENIOR CERTIFICATE

**IBANGA 12**

**ISIXHOSA ULWIMI LWESIBINI OLONGEZELELWEYO (SAL)**

**IPHEPHA LOKUQALA (P1)**

**NOVEMBA 2009**

**IMEMORANDAM (WESTERN CAPE)**

**AMANQAKU: 120**

**Le memorandam inamaphepha asi-8.**

## ICANDELO A: UVAVANYO LOKUQONDA

### UMBUZO 1

#### ISICATSHULWA A

- |        |   |  |     |
|--------|---|--|-----|
| 1.1    | 1.1.1   | NguJohn Smit / u/Smit / u/John Smit / u/John \ | (1) |
| 1.1.2  | Ubambe indebe yehlabathi (iWorld Cup) / ibhaso / itrofi / icapu abayiwinileyo / yiWorld Cup / umbhaso \   | (1)  |     |
| 1.1.3  | Bebelihlangabeza e-OR Tambo International Airport / kwisikhululo senqwelomoya \   | (1)  |     |
| 1.1.4  | Bebebaninzi / bekukho amawaka-waka abathandi bombhoxo / bakhulu kakhulu / abantu abaninzi / baninzi / amawaka-waka abantu / inginginya yabalandeli. \   | (1)  |     |
| 1.1.5  | Bafike kusekusasa / "kumpondzo zankomo" / ngo4 ekuseni / ngentsimbi yesine / 4 ekuseni. \\\   | (2)  |     |
| 1.1.6  | Bakhwele iindidi <b>ezine</b> / -ne / 4 / abane / isine \ zezithuthi  | (1)  |     |
| 1.1.7  | Bekunzima kuba abalandeli babebaninzi kakhulu / bonke bafuna ukwafota nokthetha namagorha abo / bekugcwele / bekukho abantu abebephethi izaziso ngezaziso / inginginya yabantu / amawaka-waka abantu \\\  | (2)  |     |
| 1.1.8  | InguShosholoza / nguTshotsholoza / Shosholoza   | (1)  |     |
| 1.1.9  | Sisixhobo sokukhalisa / somculo / lixilongo leplastiki / yinto ekhalayo / \<br>Isetyenziwa ngabaxhasi / ngabalandeli / ngababukeli / ngabathandi bemidlalo / besoka njl. njl \  | (2)  |     |
| 1.1.10 | Ngumntu onesibindi / ongoyikiyo / olkhalipha / owenza izinto ezintle / ziintshatsheli / abagqwesileyo / abasoloko bewina / ongahlulwa nto / ngabantu abaphumeleleyo kuloo nto abayenzayo \<br>Ngamabhokobhoko / liqela lamaBhokobhoko / bonke abantu bangamagorha \ | (2)  |     |
| 1.1.11 | 'abalandeli' / 'abaxhasi' / ababukeli \   | (1)  |     |
| 1.1.12 | Libenza ukuba babeneqhaya / bazine bengamagorha / limanya abantu boMzantsi-Afrika / "nisenze saneqhayiya saziva singamagorha nathi" / sonwabile xa bedlala / Amanyene / iintlanga ngeentlanga zimanyene / libaqhayisa abantu / (nayiphi impendulo evakalayo)\\\     | (2)  |     |

|        |   |             |
|--------|---|-------------|
| 1.1.13 | Bebevuya kakhulu / bonwabile / banegugu / baziva njengamagorha<br>/ √<br>"bebecula uShosholoza / bekhalisa iivuvuzela" / babefuna<br>ukuwafota nokuthetha namagorha / bafumana ithuba lokubamkela<br>/ bathontelene √ | (2)         |
| 1.1.14 | Lwaphelela kwisitheyidiyamu saseNewlands/eNewlands /<br>seNewlands / Newlands   | (1)<br>(20) |

**ISICATSHULWA B: OKUBONWAYO**

|     |       |  |             |
|-----|-------|--|-------------|
| 1.2 | 1.2.1 | Mane / 4 / amane / isine njalo njalo √   | (1)         |
|     | 1.2.2 | NguThemba Siwela / Themba Siwela √   | (1)         |
|     | 1.2.3 | NguShoti / Shoti √   | (1)         |
|     | 1.2.4 | Ewe, uChiskop akananwele / unenkqayi iinwele azikho / uchebe<br>iinwele / "ayinawele" / "ayinawele" √  | (1)         |
|     | 1.2.5 | Kuba uChiskop ufumene iindaba ezimnandi / akonwabanga kodwa<br>unethamsanqa / kuba unethamsanqa / ubufanele ax huma-xhume /<br>abantu abavuyileyo bax huma-xhuma / ebemele ukuvuya ngenxa<br>yehome theatre / uzuze ihome theatre / uwine ihome theatre /<br>uziva edanile / udanile / kuba akavuyi / ufumene indaba emnandi √ | (1)         |
|     | 1.2.6 | Wayecinga ukuba uyaphupha kwakhona / mhlawumbi nangoku<br>uyaphupha / ucinga usaphupha / ucinga uyaphupha / ukhe<br>wayifumana ileta enje ngaphambili kodwa wayephupha /<br>akakholwelwa yile nto √√   | (2)         |
|     | 1.2.7 | Ufuna ukubonisa uChiskop ukuba akaphuphi / kuba kwawuthi<br>ndikubonise ukuba awuphuphi / ufuno ukuba azive ukuba<br>akaphuphi uhleli ucinga ukuba uyanceda uChiskop / ufuno<br>ukumvusa / uChiskop ucinga ukuba uyaphupha / ukubonisa ukuba<br>uvukile / uhleli. √  | (2)         |
|     | 1.2.8 | UChiskop unomsindo kuba uShoti uvule ileta yakhe / wavula ileta<br>yakhe / wambetha / kuba udlala noChiskop / intloko ibuhlungu /<br>wavula ileta engeyoyakhe √  | (1)<br>(10) |

**AMANQAKU ECANDELO A:** **30**

## ICANDELO B: USHWANKATHELO

### UMBUZO 2

- 2.1 Shwankathela ngezivakalisi ezisixhenxe ezipheleleyo / okanye ngokomhlathi onezivakalisi ezisixhenxe √√√√ √√√
- ▶ beka usana lwakho esifubeni uhamba-hambe nalo endlwini
  - ▶ iintsana ezikhala zithanda ukukhwelisa kwiprem
  - ▶ umzali makangaluhlekisi kakhulu usana
  - ▶ iintsana azithandi ukuphathwa ngabantu abaninzi/zinike ithuba lokuphumla
  - ▶ Kubalulekile ukuthambisa isisu somntwana ukuze lungalunywa sisisu
  - ▶ idami ingaluthulisa kakuhle usana
  - ▶ umzali makatshintshe rhoqo inaphukeni yosana
  - ▶ iintsana mazinikwe ukutya okanye into yokusela ukuba kukho imfuneko (nayiphi na impendulo oyinikileyo kwezi zingentla) (7)
- 2.2 Ulwimi olusetenzisiwego √√ (2)
- 2.3 Shwankathela ngamagama angama-40 ukuya kuma-50 √ (1)
- *KuSAL, nika amanqaku ngolu hlobo:*
    - 7 amanqaku ngeengongoma ezi-7
    - 2 amanqaku ngolwimi
    - 1 inqaku ngokubonisa ukubalwa kwamagama kakuhle.
    - Izohlwayo:
      - Iziphoso zolwimi (igrama, ukupela, iziphumlisi): thabatha kumanqaku ama-2 olwimi ngolu hlobo:  
0 – 5 iziphoso – akukho sohlwayo  
6 – 10 iziphoso – thabatha inqaku eli-1  
11 okanye ngaphezulu iziphoso – thabatha amanqaku ama-2.
      - Xa ecaphule **izivakalisi ezipheleleyo** njengoko zinjalo, mohlwaye ngolu hlobo kumanqaku ewonke eengongoma kunye nokusetyenziswa kolwimi:  
1 – 3 izivakalisi ezipheleleyo ezicatshuliwego: akukho sohlwayo.  
4 – 5 izivakalisi ezipheleleyo ezicatshuliwego: thabatha inqaku  
6 – 7 izivakalisi ezipheleleyo ezicatshuliwego: thabatha amanqaku ama-2.

AMANQAKU ECANDELO B: 10

## ICANDELO C: ULWIMI

### UMBUZO 3

|      |       |  |     |
|------|-------|--|-----|
| 3.1  | 3.1.1 | Umama ubukela ifilimu <b>abhale / ebhala</b> √ ingxelo.  | (1) |
|      | 3.1.2 | Ihashe litye ukutya <b>labaleka</b> √ endleleni.   | (1) |
| 3.2  | 3.2.1 | lintsana √ ziyahleka √   | (2) |
|      | 3.2.2 | Oomalume √ bakhenketha / bakhenketha / bakhenkethel/a emaXhoseni ngo-2007. √   | (2) |
| 3.3  | (i)   | <u>Ufudo / -fudo (u)</u> √   | (1) |
|      | (ii)  | <u>-funda</u> √  | (1) |
|      | (iii) | <u>Umfundi / -fundi (um)</u> √   | (1) |
| 3.4  | 3.4.1 | Kukho abadlali <u>abangaphi</u> kwiqela lesoka? / kukho abangaphi abadlali? / bangaphi abadlali kwiqela lesoka? √  | (1) |
|      | 3.4.2 | Ndingayifumana <u>phi</u> iteksi? / Ungayifumana phi iteksi? / ungayifumana iteksi kufuphi nantoni / kufuphi phi / ndingayifumana phi iteksi? / zifumaneka kweliphi icala iiteksi? / ndingafumana iteksi phi? / yeyphe indawo endinokufumana kuyo iteksi √ | (1) |
|      | 3.4.3 | Uza kubhala uviwo IwesiXhosa <u>ngolwesingaphi/nini?</u> / uza/ndiza kubhala nini uviwo IwesiXhosa? / ndiza kubhala uviwo IwesiXhosa nini? √   | (1) |
| 3.5  | 3.5.1 | (iii)/ubukhulu √   | (1) |
|      | 3.5.2 | (ii)/ukuzalana √   | (1) |
|      | 3.5.3 | (i)/isini √  | (1) |
| 3.6  | 3.6.1 | 1 √  | (1) |
|      | 3.6.2 | 2 √  | (1) |
| 3.7  | 3.7.1 | C √  | (1) |
|      | 3.7.2 | A √  | (1) |
|      | 3.7.3 | D √  | (1) |
|      | 3.7.4 | B √  | (1) |
| 3.8  | 3.8.1 | Cheba√!√ / Cheba ingca√ ! √ / Cheba ingca, tata√ ! √ / (Nayiphi na imiyalelo evakalayo)  | (2) |
|      | 3.8.2 | Ndicela uchebe (ingca) √√/ <b>Khawuchubebe</b> (ingca, tata.) √√/ Ungayicheba (ingca tata torho)? / (Nayiphi na imiyalelo evakalayo)√√   | (2) |
| 3.9  | 3.9.1 | Ixhego <b>liza kuthanda</b> umphokoqo namasi / “lizawuthanda” / “lizothanda:: √  | (1) |
|      | 3.9.2 | Umama <b>(aka)zange</b> √ <b>a(yi)thande</b> √ (i)moto yakhe entsha.   | (2) |
|      | 3.9.3 | Inja <b>ilele</b> √ ebhedini yomntwana   | (1) |
| 3.10 |       | Kubhala √  | (1) |

|      |  |   |     |
|------|--|---|-----|
| 3.11 | 3.11.1   | D √   | (1) |
|      | 3.11.2   | B √   | (1) |
|      | 3.11.3   | A √   | (1) |
|      | 3.11.4   | C √   | (1) |
| 3.12 | 3.12.1   | Emhlophe / engasekunene / ihempe engasekunene imhlophe √  | (1) |
|      | 3.12.2   | Ndibona iihempe ezimbini / iihempe zimbini / amabini / “ezinbini”<br>√                                      | (1) |
| 3.13 | Imozulu iza kuba shushu / kuza kuba shushu / iza kuggatsa / kuza kuggatsa / ngomso kushushu / akukho mvula ngomso / kushushu kakhulu / imozulu intle / iza kuba 33 / “kuzubashushu” ngomso / liza kutshisa / 33 C / “kuzoba shushu” √√<br>(Impendulo evakalayo iya kwamkeleka) |   |     |
|      |  |   | (2) |
| 3.14 | 3.14.1   | Wenza ntoni / wenzani, √ <b>Simphiwe?</b> / Yintoni le uyenzayo √,<br>Simphiwe?                             | (2) |
|      | 3.14.2   | Ndizoba umfanekiso / “ndibhala” umfanekiso √ Aku/awunakho ukubona / aku/ awunakubona? / awuboni / akuboni?√ | (2) |
|      | 3.14.3   | Ewe √ ndithanda le mithi / Ewe √ ndiyayithanda le mithi. √  | (2) |
| 3.15 | 3.15.1   | <b>Amadoda</b> / “amandoda” √   | (1) |
|      | 3.15.2   | lntlanzi √  | (1) |
|      | 3.15.3   | Kwamatye √  | (1) |
| 3.16 | 3.16.1   | Labamba √   | (1) |
|      | 3.16.2   | Ngokubukela √   | (1) |
|      | 3.16.3   | Ningahambi! √   | (1) |
| 3.17 | Umlilo omkhulu uqale embizeni √√   |   |     |
|      |  |   | (2) |
| 3.18 | UVeliswa uthe akakasengi (i)nkomo / akakayisengi inkomo. √ (ukususa " ") √   |   |     |
|      |  |   | (2) |
| 3.19 | 3.19.1   | Qho √   | (1) |
|      | 3.19.2   | Nqwa √  | (1) |
| 3.20 | 3.20.1   | C √   | (1) |
|      | 3.20.2   | D √   | (1) |
|      | 3.20.3   | A √   | (1) |
|      | 3.20.4   | B √   | (1) |

**AMANQAKU ECANDELO C:** **60**

## ICANDELO D: UNCWADI

### UMBUZO 4

#### UNGODONGWANA – PM Ntloko

- 4.1 NguTana noNgodongwana. √√ (2)
- 4.2 NguMhlabeli. √ (1)
- 4.3 Bubuxoki. √ (1)
- 4.4 Uyalela ukuba icule/ihlabele ingoma/ufuna ukuba icule. √ (1)
- 4.5 NguJobe igama lakhe. √ (1)
- 4.6 Bubuxoki. √ (1)
- 4.7 Mdala kakhulu/waluphele. √ (1)
- 4.8 Udiniwe kukuva izenyeleiso ngotata wakhe/usoloko ephulaphula ukungcikivwa nokuhletywa kukayise/abantu basoloko bemgxeka. √√ (2)
- 4.9 Ngumkhuluwa wakhe/ngumntakwabo/ngubhuti wakhe (omdala). √ (1)
- 4.10 Masimbulale afe (asweleke/abhubhe)/oonyana bafuna ukumbulala. √√  
Bebethetha phandle emdudweni/ngaphandle kwendlu (kwenqugwala) (2)
- 4.11 Yomdudo. √  
Ewe uyavumelana √ kuba uthi “uchan’ ucwethe ke mfo kaBawo”/uze. (1)
- 4.12 Necebo lokubulala iNkosi. √  
Bubuxoki. √ Bavelwe yintombi kaNodunge (uNozenza). √ (2)
- 4.13 Baza kucela abafana baye kutshisa indlu yeNkosi ebusuku. √√ (2)
- 4.14 Inkosi itshele khona ilele yodwa. √√ (2)
- [20]

### OKANYE

## UMBUZO 5

### IHOLIDE EBIWEYO – J William no T Ntshinga

- 5.1 Babehamba elunxwemeni / ecaleni kolwandle esantini / elwandle / esantini elwandle. √ (1)
- 5.2 Wagilwa yenze indoda / wayebuka amaza engababoni aba bantu / wagilwa ngamanye amadoda / indoda yamgila. √ (1)
- 5.3 Wabhabha ./ wabheka phezulu / wawa / wajuleka / wabhabha emoyeni √ (1)
- 5.4 Waziva enomsindo / ecaphukile / uyavutha ngumsindo / wayecaphuka . √  
Watetha ngomsindo wathi, “enje ukuba kwada indoda.” / indoda ayinambeko / zange icele uxolo. √ (2)
- 5.5 Bubuxoki. √ (1)
- 5.6 Bavuswa nguAndrew / uAndrew / Andrew. √ (1)
- 5.7 Wayefuna / wayexhabashele ukudada elwandle kwamsinya / abantu bexhabashele emanzini / bafuna ukudada / ungxamele emanzini . √ √ (2)
- 5.8 C Bahamba becotha. √ (1)
- 5.9 Wayengafuni ukuba baye enzulwini / kude / elwandle / batshone / badade bebobwa bengagadwanga / wayengafuni ukuba badade kude elwandle / √ √ (2)
- 5.10 Kuba ibilixesa lesidlo sakusasa/lebrakfesi / ukuze batye. √ (1)
- 5.11 Kukho abantu abathandathu emanzini. √ (1)
- 5.12 Wayegada / wayekhusela / wayejonga uAndrew ukuba angangeni /enzulwini/ nzulu emanzini / angatshoni kuba kukho ingozi elwandle / ukhathazeka ukuba uAndrew uza kungena kude elwandle. √ (1)
- 5.13 Kukho amaza amakhulu / lusoyikeka ulwandle./kwakulwatuza amaza / ulwandle lunomsindo / lunganobungozi / lwalubetha ngamandla / amaza ayabethana / ayesiza ngamandla / ayemakhulu √ (1)
- 5.14 Kwakufuneka baye kuthenga inyama / baye ezivenkileni (esuphamakethi)/ bafuna ukulungiselela isidlo sasemini/selantshi / Wayengafuni ukuba bashiyeke bodwa elwandle abanye besiya evenkileni / ukuthenga ukutya / kufuneka bathenge ukutya. √√ (2)
- 5.15 Hayi. √ Bacela ukushiyeka emanzini / elwandle / bafuna ukudada . √ (2)  
[20]

AMANQAKU ECANDELO D: 20

AMANQAKU EWONKE: 120